

Приложение VII

Проект резолюции о взаимодополняемости

Конференция по обзору,

вновь подтверждая свою приверженность Римскому статуту Международного уголовного суда,

вновь подтверждая свою решимость вести борьбу с безнаказанностью за самые серьезные преступления, вызывающие обеспокоенность международного сообщества и перечисленные в Римском статуте,

вновь подтверждая далее, что самые серьезные преступления, вызывающие обеспокоенность международного сообщества в целом, не должны оставаться безнаказанными и что их эффективное уголовное преследование должно быть обеспечено посредством принятия мер на национальном уровне и расширения международного сотрудничества,

приветствуя усилия Суда по расследованию и уголовному преследованию лиц, несущих ответственность за самые серьезные преступления, вызывающие обеспокоенность международного сообщества,

подчеркивая необходимость достижения универсальности Статута в качестве средства прекращения безнаказанности и *отмечая*, что оказание помощи в укреплении национального потенциала может оказать позитивное воздействие в этой связи,

1. *признает* первичную обязанность государств расследовать и подвергать преследованию самые серьезные преступления, вызывающие обеспокоенность международного сообщества;
2. *подчеркивает* принцип взаимодополняемости, изложенный в Римском статуте, и *подчеркивает* обязательства государств-участников, вытекающие из Римского статута;
3. *признает* необходимость в дополнительных мерах на национальном уровне, которые могут потребоваться, и в активизации международной помощи для эффективного уголовного преследования лиц, совершивших самые серьезные преступления, вызывающие озабоченность международного сообщества;
4. *отмечает* важное значение принятия государствами-участниками эффективных национальных мер по осуществлению Римского статута;
5. *признает* желательность оказания государствами помощи друг другу в укреплении национального потенциала для обеспечения того, чтобы расследования и уголовные преследования серьезных преступлений, вызывающих озабоченность международного сообщества, могли осуществляться на национальном уровне;
6. *принимает к сведению* доклад Бюро о взаимодополняемости и его рекомендации, изложенные в справочном документе для обсуждений на Конференции по обзору;
7. *приветствует* плодотворные обсуждения по вопросу о взаимодополняемости, состоявшиеся во время Конференции по обзору;
8. *призывает* Суд, государства-участники и других заинтересованных лиц, включая международные организации и гражданское общество, продолжить изучение возможностей для усиления потенциала национальных юрисдикций для расследования и уголовного преследования серьезных преступлений, вызываю-

щих озабоченность международного сообщества и изложенных в докладе Бюро о взаимодополняемости, в том числе его рекомендаций;

9. *просит* Секретариат Ассамблеи государств-участников, в соответствии с резолюцией ICC-ASP/2/Res.3 и имеющимися ресурсами, способствовать обмену информацией между Судом, государствами-участниками и другими заинтересованными лицами, включая международные организации и гражданское общество, в целях укрепления национальных юрисдикций, и *просит* Секретариат Ассамблеи государств-участников сообщить десятой сессии Ассамблеи о ходе работы в этой области;

10. *просит* Бюро продолжать диалог с Судом и другими заинтересованными лицами по вопросу о взаимодополняемости и *предлагает* Суду представить, в случае необходимости, Ассамблее на ее десятой сессии доклад по этому вопросу.